

REPUBLIQUE ET



CANTON DE GENEVE

POUVOIR JUDICIAIRE

A/2635/2007

ATAS/1000/2009

**ARRET**

**DU TRIBUNAL ARBITRAL  
DES ASSURANCES**

**Chambre 7**

**du 24 juillet 2009**

En la cause

ASSURA SA - ASSURANCE-MALADIE ET ACCIDENTS, sise  
avenue C.-F. Ramuz 70, 1009 PULLY

demandereses

ATUPRI KRANKENKASSE, sise Zieglerstrasse 29 à BERNE

**Groupe I**

AVANTIS ASSUREUR MALADIE, sise c/o Groupe Mutuel, rue du  
Nord 5, 1920 MARTIGNY

AVENIR ASSURANCES, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

CAISSE MALADIE DE TROISTORRENTS, sise c/o Groupe Mutuel,  
rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

CAISSE-MALADIE DE LA FONCTION PUBLIQUE, sise c/o  
GROUPE MUTUEL, rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

MOVE SYMPANY AG, sise Jupiterstrasse 15; Postfach 234, 3000  
Bern 15

CAISSE-MALADIE EOS, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

CMBB CAISSE-MALADIE, sise rue du Nord 5, à MARTIGNY

CONCORDIA ASSURANCE SUISSE DE MALADIE ET  
ACCIDENTS, sise Bundesplatz 15, 6002 LUZERN

CSS VERSICHERUNG, sise Rösslinattstrasse 40, à LUZERN

**Siégeant : Maya CRAMER, Présidente; Pierre BECK et Jean-Marc LEBET, Arbitres**

---

EASY SANA, sise c/o Groupe Mutuel, rue du Nord 5, 1920  
MARTIGNY

FONDATION NATURA ASSURANCES.CH, sise c/o Groupe Mutuel,  
rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

GROUPE MUTUEL, sise rue du Nord 5, 1920 Martigny

HELSANA VERSICHERUNG AG, sise à ZURICH

HERMES, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

INTRAS, sise rue Blavignac 10, 1227 CAROUGE

KOLPING KRANKENKASSE AG, sise Ringstrasse 16, 8600  
DUBENDORF

KPT CPT KRANKENKASSE, sise Tellstrasse 18, 3000 BERNE 22

LA CAISSE VAUDOISE, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

MUTUEL ASSURANCES, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

OKK SCHWEIZ, sise Aarberggasse 63, 3001 BERNE

PANORAMA ASSURANCES, sise Römerstrasse 38, 8401  
WINTERTHUR

PHILOS, sise Riond-Bosson, 1131 TOLOCHENAZ

PROGRES VERSICHERUNGEN AG, sise à ZURICH

PROVITA GESUNDHEITSVERISCHERUNG AG., sise Brunngasse  
4, Postfach, 8401 WINTERTHUR

SANITAS KRANKENVERSICHERUNG, sise Lagerstrasse 107, 8021  
ZÜRICH

SANSAN VERSICHERUNGEN AG, sise à ZURICH

SUPRA CAISSE MALADIE, sise ch. de Primerose 35 à LAUSANNE

SWICA GESUNDHEITSORGANISATION, sise Römerstrasse, 38,  
8401 WINTERTHUR

UNIVERSA, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

ASSURA, sise avenue C.-F. Ramuz 70, 1009 PULLY

AUXILIA, sise à LUCERNE

AVENIR ASSURANCES, Groupe Mutuel, sise rue du Nord 5, 1920  
MARTIGNY

demanderes  
**Groupe II**

CAISSE-MALADIE DE LA FONCTION PUBLIQUE, sise c/o  
GROUPE MUTUEL, rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

CONCORDIA, sise Bundesplatz 15, 6002 LUZERN

CPT CAISSE-MALADIE, sise Tellstrasse 18; Postfach 9624, 3001  
BERN, CH

HELSANA ASSURANCES SA, sise à ZURICH

HERMES CAISSE MALADIE ET ACCIDENTS, sise c/o Groupe  
Mutuel, rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

INTRAS ASSURANCES SA, sise rue Blavignac 10, 1227 CAROUGE

KOLPING KRANKENKASSE AG, sise Ringstrasse 16, 8600  
DUBENDORF

LA CAISSE VAUDOISE, sise rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

MUTUEL ASSURANCES, sise c/o GROUPE MUTUEL, rue du Nord  
5, 1920 MARTIGNY

PHILOS CAISSE MALADIE -ACCIDENT, sise rue du Nord 5, 1920  
MARTIGNY

PROGRES ASSURANCES SA, sise c/o Groupe Mutuel, rue du Nord  
5, 1920 MARTIGNY

SANITAS ASSURANCE-MALADIE, sise Lagerstrasse 107, 8021  
ZURICH

SANSAN VERSICHERUNGEN AG, sise à ZURICH

SWICA, sise Römerstrasse 38, 8401 Winterthur

UNIVERSA CAISSE-MALADIE ET ACCIDENTS, sise c/o Groupe  
Mutuel, rue du Nord 5, 1920 MARTIGNY

VIVAO SYMPANY /OEKK BASEL, sise Spiegelgasse 12, 4001  
BASEL

Toutes représentées par SANTESUISSE GENEVE, et comparant avec  
élection de domicile en l'étude de Maître TORELLO Mario-Dominique

contre

Monsieur L \_\_\_\_\_, sise à GENEVE, comparant avec élection  
de domicile en l'étude de Maître PICOT Jérôme

défendeur

Vu la demande en paiement déposée en date du 2 juillet 2007 par les demanderesses du groupe I (cause A/2635/2007);

Vu l'audience de conciliation et de comparution personnelle des parties du 28 septembre 2007;

Attendu que lors de celle-ci, la cause a été suspendue d'accord entre les parties;

Vu la demande en paiement déposée en date du 23 juillet 2008 par les demanderesses du groupe II (cause A/2793/2008);

Vu l'audience de conciliation du 8 septembre 2008, lors de laquelle le Tribunal de céans a ordonné la reprise de l'instruction de la cause A/2635/2007, ainsi que la jonction des causes A/2635/2007 et A/2793/2008 sous le numéro A/2635/2007;

Vu les divers échanges d'écritures,

Vu le courrier des demanderesses du 3 juillet 2009, dans lequel elles indiquent être parvenues à un accord avec le défendeur et par conséquent, qu'elles retirent leurs demandes;

Qu'il convient d'en prendre acte;

Que la procédure par-devant le Tribunal arbitral n'étant pas gratuite (cf. art. 46 de la loi cantonale d'application de LAMal du 29 mai 1997- LaLAMal; RS J/3/05), les frais du Tribunal de 1147 fr. 50, ainsi qu'un émolument de 300 fr., seront mis à charge des demanderesses;

\* \* \* \* \*

**PAR CES MOTIFS,**

**LE TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES :**

1. Prend acte du retrait du recours.
2. Met les frais du Tribunal d'un montant de 1147 fr. 50 et un émolument de 300 fr. à la charge des demanderesses, prises solidairement et conjointement.
3. Raye la cause du rôle.

La greffière

La présidente

Sylvie CHAMOUX

Maya CRAMER

Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties par le greffe le